

Delphinat = dauphiné

Delphinat in franckreich. Delphinat v'Fránski
deshelli. Delphinatus.

HIPOLIT, Dict.: 23
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

delilen
v

Diameter, ein grad durchgehende vnd gleich-
theillende linie. en ravnú skus potégnen inu
enáku delíven fhtrih ene rizhý.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,185

delilnik

u

Dispensator, hoffmeister, schaffer, einkauffer.
dvornik, dvorni Gospodár, shaffar, pokupáviz,
notèr kupáviz. vun delilnik.

deliti

Sortior,
sortiru officia. ämter durchs los austheilen.
te slufhbè skus lófsajne vun delíti.

deliti

Gleich theilen. glyh dejliti, resdilíti.
aequare justis partibus, aequabiliter
partiri.

HIPOLIT: Dict. II, 78

deliti

Verehren, geschenck anthun. darováti, odarováti, dary
delíti, ſhénkati, ſhenkováti. Donis profequi, praemys
afficere.

deliti

Steuren, Almosen geben. ſhenkováti, búga imé
dajáti, almoshnío dajáti, delíti. inopi ſti-
pem Conferre, erogare, largiri: Collata ſti-
pe egentí subvenire.

HIPOLIT: Dict. IV, 186

deliti

Mittheilen, austheilen. von delíti, podelíti, res-
delíti, resdáti, dodelíti. Distribuere, partiri,
impertire, Impertiri.

deliti

4ertheilen, theilen. resdelíti, oddelíti, de-
liti, reslozhíti. dividere, partiri.

deliti

Stimmen, die Stimmen austheilen, wann man
singen wil. fhtime, ali vishe vun deliti, pèr
énimu pejtju. praeire ac praemonstrare mo-
dulos.

deliti

Part.,
facere partes. Theilen. diliti, ali dejliti.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deliti

Partior, theilen. sejlití, refdejlití, vel refdi-
lití, děje stwiti.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deliti

Communico, mittheillen. vun delíti, podeliti,
dodeliti, resdelíti, resdáti, deléshniga fturíti.

deliti

Erege, ausgeben, austheillen, vun dati, dajáti,
resdáti, vun delíti.

deliti

Bipartio, et Bipertio, entzwey theillen. nára-
sen delíti, resdelíti, na dvouje delíti, zéjpiti,
resrésati.

deliti

Communico,

communicare alicui honorem. einem Eho. mittheilen.

si enim to shaft deliti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 119

deliti

Dispense, ordentlich austheilen. po redu
inu po órdengi vun delíti, resdelíti.

deliti

Dispenfo,

Dispensare aequis portionibus. nach der billich-
keit vnd gleich austheillen. po spodóbi inu
enáku vun delíti.

deliti

Elargior, beschenken, schenke thuen.
daruváti, dary vun delíti, resdelíti,
resfhénkati, resfhpendáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

deliti

Dispertio, zertheilen, austheillen. re[s] delíti,
oddelíti, vun delíti, podelíti.

deliti

Divido,

dividere factum cum aliquo. etwas zuarbeiten
mit einem theillen. djanie ali dellu s'enim
deliti.

deliti

Distribuo, zertheillen, austheillen. res-
delíti, vun delíti, resdáti, oddelíti.

deliti

Dido, austheillen, zertheillen, ordnen. vun
deliti, resdeliti, savkásati, narozhiti.

deliti

Diminuo,

diminuere portionem, vel aliquid de portione.

die Portion schmälern. deil ali portión

manfti, mángfhati, flabú ali skopú vun delíti.

deliti

Athlotheta, der die gab des fechtens ausgibt.
katéri te dary tiga sntriřtanja van dely.

deliti

Aequator, die Mittellinie der welt. Vergleichungs Circel.
Freidni Prot, materi ta frejt dely.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

deliti

Brabeutes, kleinoð austheiller, fechtmeister,
katéri te dary tim junákam ali strítauzam vun
dely: féchtmafter, junazhuváviz.

deliti

Glabella, Vnterscheidung ob der Nasen, welche die augbraunen von einander theilt. ref-
lòg ali reflozhik nad núsom, katéri te obervý
nárafen dely: túdi golúst v'mej obervmý.

deliti
i

Theilen, Zertheilen. diliti, reddiliti, dejle
stuiti, retrossati, na koso resvignati:
partiri, dividere partes, in partes, par-
titionem, divisionem facere.

HIPOLIT: Dict. II, 194

dilítí
i

Viſcero, eingeweid, oder rauh fleiſch austheilen.
osérzhje, ali sróvu mefsù vun dilítí.

HIPOLIT: Dict. I , 716

deliti
i

Eintheilen. resd*el*iti, vun dilíti, resd*á*ti.
Dividere, dispertiri.

HIPOLIT; Dict. II, 48

deliti
i

Partior,

cum aliquo aliquid partiri: mit einem etwas theilen
nej raj st'endru deliti.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deliti
i

Partior,
partiri inter se. vnter sich theilen. v'mej
sábo dilíti.

HIPOLIT: Dict. I , 433

deliti
i

Munerarius, beschenker, Verleger des kampf-
spils. darováviz, shenkováviz, katéri darý
únkaj dily. shpendáviz, dárník.

deliti
i

Partitor, ein Theiler. en dilíviz, resdiliviz,
katéri dily, déjle déla.

deliti
diliti

Pars,
facere partes. Theilen. diliti, ali dejliti.

deliti se

Brabeum, die gaab, die man austheillet denen,
so gefochten, gelossen, oder gerungen haben. ta
dar ali vadla, katéra se vun dely tim, katéri fo
se féchtali, sa vadle tekli, ali s'metániom sa
junáshtvu skufháli.

deliti se
na ² dvøje
4

Bifidus, zwenspältig. kar se na dvøje dily,
na dva platy resklán, kálaven.

deliti
delec^v
i —

Distributiva justitia. austheilige gerechtigkeit.
von dilekha reddilekha, gleich dilekha
previna

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 797

deliti
delet
-i

Dimetiens, gleich messend oder theilend.
anáku merejézh, ali dilézh.

Op.: Dict. I., 181, ima: enáku meréozh, ali dilézh,
ali dejleózh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,189

doliti

i *delec*

Gleichteilende linie.en glyh dileózh fhtrih,
ali ris. diameter,diametrus.

deliti
deljen
u

Quadripartitus, in Vier theil getheilt. na
stíri déjle resdilèn, dilèn.

deliti
deljen
-i

Partitus, getheilt. dilèn, resdilèn, oddilèn.

HIPOLIT: Dict. I, 433

*deliti
deljen*

Distributus, ausgetheilt. vun delén,
resdelén, oddilén, restáulen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,197

deliti
deljen
i

Divisus, getheiles. dilén od-ali resdilén,
od-ali reslórken.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 798

deleno
i u

Partite. Adv. getheilt. unterschieden.
dilénu, refdilénu, reflórhenu.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deliver

Distributor, austheiler, von deliver, resde-
livex, oddelivix, resläulenik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 797 4

deliver
i

divisor, Scheiler. delivrix, resdélnik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 798

delivéc
s

Austheiler. vúnkaj dejlíviz, reŝdelíviz,
Dispensator.

delivée
~
~

Theiler, der Zertheilt. delivix, res déluik.
divisor, partitor.

HIPOLIT: Dict. II, 195

deliver

i i

Sector, Theiler des verfallenen guts. dilivix
tiga farádeniga blagá, tidi en Rúpix
tajstiga.

HIPOLIT: Dict. I , 593 ₅

delivéc
i i

Partitor, cis Theiler. ex dilivix, redilivix,
materii dilij, déje déla.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deliver
i i

Creodaeta, fleischzerhauer. mészár, ali mészni
sejkázh tudi en trantzírar, ali dilíviz per mísi.

deljenje

Distributio, austheillung. vun delénie,
resdelénie, restáulenie.

deljenje
i

Divisio, et Divisus, Theilung, absönderung.
dilénie, od - ali resdilénie, odlónbenie.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 198

Deljenje
i

Dispensatio, hofmeisteramt, schaffnerey. aus-
theillung, dispensierung. dvorniga Gospúda
flushbá, shaffarya. vun dilénie, Dispensátia,
dispensieranie.

deljenje
i

Divisura, ein Riz, schrens, Theilung. en napók,
raspók, špránia: resdilénie, dilénie.

deljenje
i

Edulitas, austheilung essiger speisen zu theu-
rer Zeit. vun dilénie jeidlívih spish v'eni
dragíni.

delenje
i

Erogatio, das ausgeben, austheilen. vun
dajánje, dilénje, ſpendánje.

deljenje
i

Quadrupartitio, Theilung in Vier.
deljenje na štiri.

HIPOLIT: Dict. I / 534

diljenje
i

Partitio, Theilung. diljenje, resdiljenje.

HIPOLIT: Dict. I, 433

deljenje
i

Visceratio, austheilung von rauhem fleisch bey
den begräbnussen gebraucht. vun dilénie sróviga
mefsà per pogrébszhinah néjkada j navádnú.

HIPOLIT: Dict. I , 716

delenje
i

Austheilung. resdilénie, dilénie. Distributio,
partitio.

HIPOLIT: Dict. II, 18

deljenje
12

Ausspendung. ~~dux~~ dilénie, resdilénie, vun
shpendanie. partitio, distributio.

deljenje
i

Zertheilung, Theilung, resdilénie, dilénie, Divisio.

HIPOLIT: Dict. II, 244

deljenje
i

sich Vertheilen, sich in theilen übersehen. se
v'dilějniu, ali v'dějlah preglédati, premér-
kati. aberrare a Distributione.

deljenje
i

Teilung. dilénice, resdilénice, resdelít.
divisio, partitio, sectio.

HIPOLIT: Dict. II, 195

delnik

Actor, theater, manager. djalnik, delnik,
djainik: toshnyk, tudi spravljenik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 19

délnik

Opifex, werckmeister. ántverhar, mójster
éniga déla, djálaviz, délnik.

dělník

Operator, ein Thäter, arbeiter. djáinar,
délaviz, dělník.

delnik

Wercker, arbeiter. déloviz, delnik, najémnik.
operarius.

HIPOLIT: Dict. II, 57

delnik

Factor, der etwas macht: Trottmeister der
wein oder öl trukt. napravlaviz, délnik,
déloviz, katéri vínu ali ólje tlázhi, présa.

delnik

Thäter. delnik, huda- ali dobradélnik, ſhtif-
tar, úrshohar. Rerum actor, factor, author.

HIPOLIT: Dict. II, 194

delnik [delati]

Cribrarius, Siebmacher. sitar, sita delnik:
reshetar.